

2. Hírlevél

TERMÉNY ÁRFIGYELŐ

2008-05-23

Az angol nyelvű cikkekkel minden esetben azonos tartalmú fordítás található a cikk után.

Amennyiben olyan cikket olvas, mely valamilyen országra vonatkozóan olyan politika döntést valószínűsít, jelez előre, hogy egy ország kormánya, minisztere, valamit tenni fog, pl.: eltöröl exportkorlátozást, vagy éppen bevezet, engedélyezni szándékozik valamilyen termék kivitelét, vagy azt valószínűsíti, hogy korlátozni fogja a kivitelt, ez többnyire azt jelzi, hogy ez **80-90%-ban meg is fog történni**, amit valószínűsítenek illetve előre jeleznek, inkább csak az időpontja kérdéses, hogy 1 hét-e vagy 1 hónap.

Piaci hírek, olajos növények:

#### **Növényolajgyár alapkövét rakták le Foktön**

Kapacitása évi 600 ezer tonna napraforgó illetve repce.

*Meg kell jegyezni itt, hogy Magyarország teljes olajos növény termése nem tud 2 millió tonna fölé menni, ez a beruházás lényegesen növeli a magyar keresletet, így várhatóan a felvásárlási árakat.*

Piaci hírek, gabona:

#### **Elindult a visszaszámlálás, az EU gabonatartaléka már csak 30 napra elég**

2008.05.22., 21:38

**Az Európai Parlament csütörtökön Strasbourgban állásfoglalás fogadott el az élelmiszerárak emelkedéséről, és ebből az is kiderült, hogy harminc napra elegendő az EU jelenlegi gabonatartaléka.**

*Ez azt jelenti, hogy az Európai Unió engedélyezheti bárhonnán a gabona behozatalt, így ez hatással lehet Magyarországra is, természetesen ez a gabona nem Magyarországra érkezik, hanem a mi exportpiacainkra (Olaszország), innen gyűrűzik vissza a magyar telephelyi gabonaárakra.*

May 22, 2008

## Ukraine cancels wheat and barley export quota

Ukraine's government Wednesday (May 21, 2008) canceled its wheat and barley export quotas, the country's Unian news agency reported, quoting the country's Finance Minister Viktor Pinzenik.

Ukraine earlier imposed export quotas as international grain prices soared. The measures, aimed at curbing inflation at home was opposed by grain producers as it became apparent that the country would have more than enough for its own needs and would not have enough storage capacity for the next harvest.

The cancellation of sunflower seeds and oil export quotas was not discussed at the cabinet meeting, the agency reported.

In April, the government extended till July the 2007-2008 export quotas on wheat, barley, sunflower seeds and sunflower oil.

Május 22. 2008-05-22

## Ukrajna eltörölte a búza és az árpa export kvótáját

Az ukrán kormány szerdán (2008. május 21-én) eltörölte a búza és az árpa export korlátozását, jelentette be az ukrán pénzügyminiszter, Viktor Pinzenik.

Ukrajna korábban exportkorlátozást vezetett be az emelkedő nemzetközi gabonaárak miatt. Az intézkedése, melyeknek céljuk az infláció féken tartása volt, elbukott a termelő cégek ellenállásán. Nyilvánvalóvá vált, hogy lett volna elegendő gabonatermés az előző évről.

A napraforgó és a napraforgó olaj kvóta eltörlését a kabinet a következő ülésén vitatja meg.

*Előző hírlevelünkben jeleztük, hogy május 21-én valószínűleg elfogják törölni az ukrán gabona kiviteli tilalmat. Ez most megtörtént. A napraforgó és a napraforgó olaj kvótájának eltörlése később lehet hatással a magyar árakra. Az ukrán gabona kiviteli tilalom megszűnése rövid távon okozhat gondot a búza és az árpa árakban Magyarországon, elsősorban júliusban és augusztusban, őszre a helyzet egészen más lehet az alábbiak szerint:*

## Vége az export tilalomnak, az ukrán gabona ára piacdöntő lehet

2008.05.23., 12:29

---

**A kvótákra szóló előírásokat visszavonva az ukrán kormány pénteki hatállyal megszüntette a gabonafélék exportjának minden korlátozását.**

Már exportra ajánl Ukrajna idei termésű malmi és a takarmánybúzát, jelentette egy hete az UkrAgroConsult. A malmi búzát tonnánként 285-295dollar(44.000-46.000Ft) között (FOB Fekete-tengeren hajóra rakva) kínálták későbbi szállításra, a takarmánybúzát tonnánként 270 dollárért(42.000Ft).

*A fentebb olvasható búza ára még leszállítva Olaszországba sem feltételezi azt, hogy a búza ára tartósan alacsony legyen, **látható, hogy az ukrán búza sem olcsó,***

viszont nagyon fontos, hogy amennyire megszabja, hogy mi alá nem mehet a búza és az árpa ára, hasonlóan egy felső határt is megszab, egy olyant, ami nem engedi, hogy a búza ára nagyon nagy mértékben emelkedjen. Olaszországba ez a búza egy malomba leszállítva kb. 55-60 ezer Ft/tonna lehet, visszaszámolva magyar telephelyre, meg fog szabni egy felső határt.

**Árfolyamok:** 1 euro = 244,80 Ft  
1 euro = 1,575 dollár

**Budapesti Árutőzsde, 2008. május 23.**

<b>Euro Búza</b>	Aug'08	43,700 Ft	-
<b>Euro Búza</b>	Dec'08	46,000 Ft	-
<b>Napraforgó</b>	Okt'08	110,630 Ft	-
<b>Napraforgó</b>	Dec'08	113,500 Ft	-
<b>Repce</b>	Aug'08	106,500 Ft	-
<b>Repce</b>	Nov'08	108,000 Ft	-
<b>Tak.Árpa</b>	Aug'08	36,000 Ft	-
<b>Tak.Búza</b>	Aug'08	42,000 Ft	▼
<b>Tak.Búza</b>	Dec'08	43,650 Ft	-
<b>Tak.Kukorica</b>	Júl'08	45,500 Ft	
<b>Tak.Kukorica</b>	Szept'08	46,000 Ft	-
<b>Tak.Kukorica</b>	Nov'08	42,300 Ft	▲